

# ADLER

EUROPE



## AD 2179

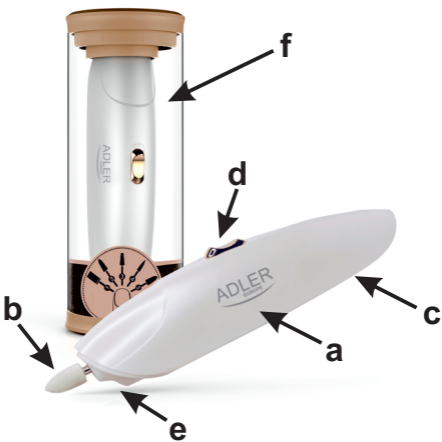
(GB) user manual - 3

(D) bedienungsanweisung - 4

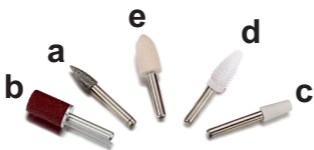
(F) mode d'emploi - 6

(PL) instrukcja obsługi - 10

# 1



# 2



IMPORTANT SAFETY  
INSTRUCTIONS READ CAREFULLY  
AND  
KEEP FOR FUTURE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use it for other purposes that are inconsistent with its intended use.
3. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device and do not allow children or people unfamiliar with the device to use it
4. **WARNING:** This equipment can be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or knowledge of the equipment, if it is carried out under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the device and they are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and user

maintenance should not be performed by children, unless they are over 8 years of age and are supervised.

5. **WARNING:** Do not use this equipment near water.



6. **WARNING:** Do not use this equipment near bathtubs, showers, swimming pools or similar bodies of water.

7. Do not immerse the device in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, damp mobile homes).

8. Do not handle the device with wet hands.

9. Do not use a device that is damaged in any way or does not work properly. Do not repair the device yourself, as it may cause electric shock. Return the damaged device to the appropriate service center for inspection or repair. Any repairs may only be made by authorized service points. Improperly performed repair may result in serious danger to the user.

10. The device should be turned off each time it is put away.

11. Change attachments only when the device is switched off.

12. Only use original accessories.

13. The device should not be used by children, people with limited physical, sensory or mental abilities without the supervision of authorized or experienced persons and always in accordance with these instructions.

14. Do not leave the device switched on unattended.

15. Batteries may leak when they are exhausted or have not been used for a long time. To protect your device and your health, replace it regularly and avoid skin contact with leaking batteries.

16. Stop using the device if you experience any discomfort.

17. Do not use the device when the body is swollen, inflamed or has a rash.

#### DEVICE DESCRIPTION (fig. 1, 2)

1a. milling machine body

1b. drive shaft

1c. battery compartment

1d. on/off switch

1e. LED diode

1f. travel case

2a. grinding cone

2b. sanding tape

2c. grinding stone bit

2d. ceramic bit

2e. polishing bit

#### BATTERY CHANGE

Open the battery compartment cover (1c). Remove the used batteries and insert new ones, paying attention to the indicated polarity. Close the battery compartment (1c).

#### USING THE MILLING MACHINE

1. Place the selected attachment on the drive shaft (1b)

of the milling machine (1a). Press to hear a click. Pull slightly to make sure the bit is seated properly.

2. Turn on the device by moving the on/off slider (1d) up.

3. Then, depending on the selected bit, you can start nail care.

4. To turn off, move the on/off slider (1d) down.

**CAUTION:** This appliance is intended for filing and polishing nails only.

**NOTE:** Use extreme caution when changing tips, make sure each time that the device is turned off.

## USE OF CUTTERS

Grinding cone (2a) - for shaping and removing cuticles

Sanding tape (2b) - for shortening nails and shaping the edge of the nail

Grinding stone cutter (2c) - for matting the nail plate, gel or acrylic. To shape the nail.

Ceramic cutter (2d) - for removing acrylic and gel nails. For polishing the nail head.

Polishing cutter (2e) - for grinding and polishing the nail plate.

## CLEANING THE DEVICE

1. Do not wash the device under running water or put it into water

2. Before cleaning, remove the plug from the mains socket, allow the device to cool down

3. Please clean the file body with a slightly damp cloth. The attachments should be cleaned after each use.

4. Do not use alcohol, acetone, gasoline and other solvents to clean.

5. Regularly clean the attachments in warm water using antibacterial soap.

## TECHNICAL DATA:

Battery: 2 x AAA (1.5V)



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

WICHTIGE  
SICHERHEITSHINWEISE  
SORGFÄLTIG LESEN UND  
FÜR DIE ZUKUNFT  
AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Gerätes entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht seinem Verwendungszweck entsprechen.

3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen und erlauben Sie nicht, dass Kinder oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, es benutzen

4. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn dies

unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person erfolgt oder sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der mit seiner Verwendung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

5. **WARNUNG:** Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6. **WARNUNG:** Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbädern oder ähnlichen Gewässern.



7. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

8. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.

9. Benutzen Sie kein Gerät, das in irgendeiner Weise beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das



Gerät nicht selbst, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Senden Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur an das entsprechende Servicecenter.

Eventuelle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Durch unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

10. Das Gerät sollte jedes Mal ausgeschaltet werden, wenn es weggeräumt wird.

11. Wechseln Sie Aufsätze nur bei ausgeschaltetem Gerät.

12. Verwenden Sie nur Originalzubehör.

13. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ohne Aufsicht autorisierter oder erfahrener Personen und stets in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet werden.

14. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.

15. Batterien können auslaufen, wenn sie erschöpft sind oder längere Zeit nicht verwendet wurden. Um Ihr Gerät und Ihre Gesundheit zu

schützen, tauschen Sie es regelmäßig aus und vermeiden Sie Hautkontakt mit auslaufenden Batterien.

16. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn Sie Beschwerden verspüren.

17. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Körper geschwollen oder entzündet ist oder einen Ausschlag hat.

#### GERÄTEBESCHREIBUNG (Abb. 1, 2)

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| 1a. Fräsmaschinenkörper      | 1b. Antriebswelle |
| 1c. Batteriefach<br>Schalter | 1d. Ein / Aus     |
| 1e. LED-Diode                | 1f. Fall          |
| 2a. Mahlkegel                | 2b. Schleifband   |
| 2c. Schleifsteinbohrer       | 2d. Keramikbohrer |
| 2e. Polierbit                |                   |

#### BATTERIEWECHSEL

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (1c). Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und legen Sie neue ein. Achten Sie dabei auf die angegebene Polarität. Schließen Sie das Batteriefach (1c).

#### VERWENDUNG DER FRÄSMASCHINE

1. Setzen Sie den ausgewählten Aufsatz auf die Antriebswelle (1b) der Fräsmaschine (1a). Drücken Sie, um ein Klicken zu hören. Ziehen Sie leicht daran, um sicherzustellen, dass das Bit richtig sitzt.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schieberegler (1d) nach oben bewegen.
3. Anschließend können Sie je nach ausgewähltem Bit mit der Nagelpflege beginnen.
4. Zum Ausschalten bewegen Sie den Ein-/Aus-Schieberegler (1d) nach unten.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät ist ausschließlich zum Feilen und Polieren von Nägeln bestimmt.

**HINWEIS:** Seien Sie beim Wechseln der Spitzen äußerst vorsichtig und stellen Sie sicher, dass das Gerät jedes Mal ausgeschaltet ist.

## VERWENDUNG VON SCHNEIDERN

Schleifkegel (2a) – zum Formen und Entfernen der Nagelhaut

Schleifband (2b) – zum Kürzen der Nägel und Formen der Nagelkante

Schleifsteinschneider (2c) – zum Mattieren der Nagelplatte, Gel oder Acryl. Um den Nagel zu formen.

Keramikschnneider (2d) – zum Entfernen von Acryl- und Gelnägeln. Zum Polieren des Nagelkopfes.

Polierfräser (2e) – zum Schleifen und Polieren der Nagelplatte.

## REINIGEN DES GERÄTS

1. Waschen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser und legen Sie es nicht ins Wasser
2. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen
3. Bitte reinigen Sie den Feilenkörper mit einem leicht feuchten Tuch. Die Aufsätze sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie zum Reinigen keinen Alkohol, Aceton, Benzin oder andere Lösungsmittel.
5. Reinigen Sie die Aufsätze regelmäßig in warmem Wasser mit antibakterieller Seife.

## TECHNISCHES DATUM:

Batterie: 2 x AAA (1,5 V)



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
IMPORTANTES À LIRE  
ATTENTIVEMENT ET  
CONSERVER POUR L'AVENIR

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil contraire à l'usage prévu ou par un fonctionnement incorrect.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'utilisation prévue.

3. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser

4. AVERTISSEMENT : Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'équipement, s'il est effectué sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou s'ils

ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils sont conscients des dangers associés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.

**5. AVERTISSEMENT :**

N'utilisez pas cet équipement près de l'eau.



**6. AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas cet équipement à proximité de baignoires, de douches, de piscines ou de plans d'eau similaires.

**7.** Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, mobil-homes humides).

**8.** Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.

**9.** N'utilisez pas un appareil endommagé ou qui ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait provoquer un choc électrique. Retournez l'appareil endommagé au centre de service approprié pour

inspection ou réparation. Toute réparation ne peut être effectuée que par des points de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner un grave danger pour l'utilisateur.

10. L'appareil doit être éteint chaque fois qu'il est rangé.

11. Changez les pièces jointes uniquement lorsque l'appareil est éteint.

12. Utilisez uniquement des accessoires d'origine.

13. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées sans la surveillance de personnes autorisées ou expérimentées et toujours conformément à ces instructions.

14. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.

15. Les piles peuvent fuir lorsqu'elles sont épuisées ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période. Pour protéger votre appareil et votre santé, remplacez-le régulièrement et évitez tout contact cutané avec des piles qui fuient.

16. Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous ressentez une gêne.

17. N'utilisez pas l'appareil lorsque le corps est enflé, enflammé ou

# présente une éruption cutanée.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL (fig. 1, 2)

1a. corps de fraiseuse transmission	1b. arbre de
1c. compartiment à piles OFF	1d. bouton ON /
1e. Diode LED	1f. cas
2a. cône de broyage ponçage	2b. ruban de
2c. meule de meule céramique	2d. mèche en
2e. peu de polissage	

## CHANGEMENT DE BATTERIE

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles (1c). Retirez les piles usagées et insérez-en de nouvelles en faisant attention à la polarité indiquée. Fermez le compartiment à piles (1c).

## UTILISATION DE LA FRAISEUSE

1. Placez l'accessoire sélectionné sur l'arbre d'entraînement (1b) de la fraiseuse (1a). Appuyez pour entendre un clic. Tirez légèrement pour vous assurer que le foret est bien en place.
2. Allumez l'appareil en déplaçant le curseur marche/arrêt (1d) vers le haut.
3. Ensuite, selon la mèche sélectionnée, vous pouvez commencer le soin des ongles.
4. Pour éteindre, déplacez le curseur marche/arrêt (1d) vers le bas.

**ATTENTION :** Cet appareil est destiné uniquement au limage et au polissage des ongles.

**REMARQUE :** Soyez extrêmement prudent lorsque vous changez d'embouts, assurez-vous à chaque fois que l'appareil est éteint.

## UTILISATION DES COUPEUSES

Cône de broyage (2a) - pour façonner et enlever les cuticules

Ruban de ponçage (2b) - pour raccourcir les ongles et façonner le bord de l'ongle

Coupe-pierre (2c) - pour mater la plaque à ongles, le gel ou l'acrylique. Pour modeler l'ongle.

Cutter en céramique (2d) - pour enlever les ongles en acrylique et en gel. Pour polir la tête du clou.

Fraise à polir (2e) - pour meuler et polir la plaque à ongles.

## NETTOYAGE DE L'APPAREIL

1. Ne lavez pas l'appareil sous l'eau courante et ne le mettez pas dans l'eau
2. Avant le nettoyage, débranchez la fiche de la prise de courant, laissez refroidir l'appareil
3. Veuillez nettoyer le corps du fichier avec un chiffon légèrement humide. Les accessoires doivent être nettoyés après chaque utilisation.
4. N'utilisez pas d'alcool, d'acétone, d'essence et d'autres solvants pour nettoyer.
5. Nettoyez régulièrement les accessoires à l'eau tiède avec un savon antibactérien.

## DONNEES TECHNIQUES :

Pile : 2 piles AAA (1,5 V)



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!



## **KARTA GWARANCYJNA**

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237

Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

**UWAGA:** Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

-niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;

-ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;

-użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.

-uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.

-karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.

-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail:

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:

--

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!**

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się

to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

5. OSTRZEŻENIE: Nie używać tego sprzętu w pobliżu wody.



6. OSTRZEŻENIE: Nie stosować tego sprzętu w pobliżu wanien, pryszniców, basenów i podobnych zbiorników z wodą.

7. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Nie wolno chwytać urządzenia mokrymi dłońmi.

9. Nie używaj urządzenia które jest uszkodzone w jakikolwiek sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj

urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.

11. Zmieniać nasadki tylko kiedy urządzenie jest wyłączone.

12. Stosować tylko oryginalne akcesoria.

13. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

14. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

15. Baterie mogą wyciec, gdy są wyczerpane lub nie były używane przez dłuższy czas. We celu ochrony urządzenia oraz swojego zdrowia, regularnie je wymieniaj oraz unikaj kontaktu skóry z wyciekającymi bateriami.

16. Należy przerwać używanie

urządzenia jeśli odczuwalny jest dyskomfort.

17. Nie używać urządzenia kiedy ciało jest opuchnięte, kiedy występuje stan zapalny lub wysypka.

OPIS URZĄDZENIA (rys 1, 2)

1a. korpus frezarki	1b. wałek napędowy
1c. komora baterii	1d. włącznik / wyłącznik
1e. dioda LED	1f. etui podróżne

2a. stożek szlifujący	2b. taśma szlifująca
2c. frez kamienny szlifujący	2d. frez ceramiczny
2e. frez polerski	

#### WYMIANA BATERII

Otwórz pokrywę komory baterii (1b). Wyjmij zużyte baterie i włóż nowe, zwracając uwagę na wskazane kierunki biegunów. Zamknij komorę baterii (1b).

#### UŻYTKOWANIE FREZARKI

1. Nałóż wybraną nasadkę na wałek napędowy frezarki (1b). Przyciśnij by słycać było zatrask. Pociągnij lekko by upewnić się, że frez jest dobrze osadzony.

2. Włącz urządzenie przesuwając suwak on/off (1d) w górę.

3. Następnie w zależności od wybranej końcówki możesz zacząć pielęgnację paznokci.

4. By wyłączyć przesunij suwak on/off (1d) w dół.

UWAGA: Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do piłowania i polerowania paznokci.

UWAGA: Zachowaj szczególną ostrożność podczas wymiany końcówek, upewnij się że urządzenie jest wyłączone.

#### UŻYTKOWANIE FREZÓW

Stożek szlifujący (2a) - do nadawania kształtu i usuwania skórek.

Taśma szlifująca (2b) - do skracania paznokci i nadawania kształtu brzegu paznokcia.

Frez kamienny szlifujący (2c) - do matowienia płytki paznokcia, żelu lub akrylu. Do nadawania kształtu paznokcia.

Frez ceramiczny (2d) – do usuwania paznokci akrylowych, żelowych. Do polerowania główki paznokcia.

Frez polerski (2e) – do szlifowania i polerowania płytki paznokcia.

## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

1. Nie wolno myć urządzenia pod bieżącą wodą ani go wkładać do wody
2. Przed przystąpieniem do czyszczenia, wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego, pozostawić urządzenie do ostygnięcia
3. Proszę czyścić korpus pilnika przy pomocy lekko wilgotnej ściereczki. Nasadki powinny być czyszczone po każdym użyciu.
4. Nie używaj do czyszczenia alkoholu, acetonu, benzyny i innych rozpuszczalników.
5. Regularnie czyścić nasadki w ciepłej wodzie używając mydła antybakteryjnego.

## DANE TECHNICZNE:

Bateria: 2x AAA (1,5V)



---

# Full manual

---

- GB** To read the user manual in your language. You can find it by entering the link at the bottom of the page:
- DE** Um das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache zu lesen. Sie finden es, indem Sie den Link unten auf der Seite eingeben:
- FR** Pour lire le manuel d'utilisation dans votre langue. Vous pouvez le trouver en entrant le lien en bas de la page :
- ES** Para leer el manual de usuario en su idioma. Puede encontrarlo ingresando al enlace en la parte inferior de la página:
- PT** Para ler o manual do usuário em seu idioma. Você pode encontrá-lo entrando no link na parte inferior da página:
- LT** Norėdami perskaityti vartotojo vadovą savo kalba. Jį rasite įvedę nuorodą puslapyje apačioje:
- LV** Lai izlasītu lietotāja rokasgrāmatu savā valodā. To var atrast, ievadot saiti lapas apakšā:

**EST** Kasutusjuhendi lugemiseks teie keeles. Selle leiate, kui sisestate lehe allosas oleva lingi:

**HU** A felhasználói kézikönyv elolvasásához az Ön nyelvén. Az oldal alján található linkre kattintva megtalálod:

**BS** За да прочетете ръководството за потребителя на вашия език. Можете да го намерите, като въведете връзката в долната част на страницата:

**RO** Pentru a citi manualul de utilizare în limba dvs. Îl puteți găsi introducând linkul din partea de jos a paginii:

**CZ** Chcete-li si přečíst uživatelskou příručku ve vašem jazyce. Najdete ho zadáním odkazu v dolní části stránky:

**RU** Чтобы прочитать руководство пользователя на вашем языке. Вы можете найти его, перейдя по ссылке внизу страницы:

**GR** Για να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας. Μπορείτε να το βρείτε εισάγοντας τον σύνδεσμο στο κάτω μέρος της σελίδας:

**MK** За да го прочитате упатството за употреба на вашиот јазик. Можете да го најдете со внесување на врската на дното на страницата:

---

**NL** Om de gebruikershandleiding in uw taal te lezen. U kunt het vinden door de link onderaan de pagina in te voeren:

---

**SL** Za branje uporabniškega priročnika v vašem jeziku. Najdete ga tako, da vnesete povezavo na dnu strani:

---

**FI** Lue käyttöopas omalla kielelläsi. Löydät sen kirjoittamalla sivun alareunassa olevan linkin:

---

**PL** W celu zapoznania się z instrukcją obsługi w Twoim języku. Można ją znaleźć wpisując link na dole strony:

---

**IT** Per leggere il manuale utente nella tua lingua. Lo trovi inserendo il link in fondo alla pagina:

---

**HR** Za čitanje korisničkog priručnika na vašem jeziku. Možete ga pronaći klikom na poveznicu na dnu stranice:

---

**SV** För att läsa bruksanvisningen på ditt språk. Du hittar den genom att ange länken längst ner på sidan:

---

**DK** For at læse brugervejledningen på dit sprog. Du kan finde den ved at indtaste linket nederst på siden:

---

**UA** Щоб прочитати посібник користувача вашою мовою. Ви можете знайти його, перейшовши за посиланням внизу сторінки:

---

---

**SR** Да прочитате упутство за употребу на вашем језику. Можете га пронаћи тако ћете унети везу на дну странице:

---

**SK** Na čítanie používateľskej príručky vo vašom jazyku. Nájdete ho zadaním odkazu v spodnej časti stránky:

---

**AR** ليدسملادختغلبكت. كنكمي علاوٹ هيلع نع قيرط لاخذار لاطب سالف صلاحف:  
ةءارقل

---

**BG** За да прочетете ръководството за потребителя на вашия език. Можете да го намерите, като въведете връзката в долната част на страницата:

---

**AZ** İstifadəçi təlimatını öz dilinizdə oxumaq üçün. Bunu səhifənin altındakı linkə daxil olaraq tapa bilərsiniz:

---

[https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad\\_2179.pdf](https://www.adler.com.pl/dane/manuals/ad_2179.pdf)

---